# Son argumentos de peso.



## Propulsión.

- Potentes motores Deutz con hasta 115 kW / 156 CV
- Eficientes propulsiones hidrostáticas para una fuerza máxima y al mismo tiempo sensible
- Conducción continua hasta 40 km/h
- SMART ROADING mejorado para una conducción con poco ruido y la reducción del consumo de combustible – ya a partir de 1.900 rpm
- Aceleración manual con dispositivo de avance lento
- Inteligente freno de estacionamiento para un confort máximo
- Paso cangrejo manual como cuarto tipo de dirección

### Equipo de carga.

- Capacidad de carga de 3,2 t a 6,0 t
- Alturas de elevación de 6,13 m a 9,75 m
- Potente sistema hidráulico de trabajo hasta 187 l/minuto
- Antivibración con función automática
- Descarga externa de la presión del tercer circuito de mando

## Sistemas de asistencia al operario.

- SMART LOADING con recogida automática del cazo y función de sacudida para el cilindro de vuelco
- DYNAMIC POWER y control exacto del sistema hidráulico de trabajo para una precisión máxima

#### Cabina.

- Concepto de cabina para la mejor ergonomía y seguridad con una máxima visibilidad panorámica
- Pantalla a color de 3,5" o 7"
- Columna de la dirección con regulación triple
- Sistema de cámaras PROFI CAM para la mejor visión también en condiciones de difícil visibilidad

SCORPION		960	756	746	741	736	635	1033	732		
Equipo de carga											
Capacidad de carga	kg	6000	5600	4600	4100	3600	3500	3300	3200		
Altura de elevación	mm	8780	7030	7030	6930	6930	6130	9750	6930		
Motor		Donto	Davida	Liebbern.	Linkham	Linkham	Linkham	Linkham	Linkham		
Fabricante		Deutz	Deutz	Liebherr	Liebherr	Liebherr	Liebherr	Liebherr	Liebherr		
Tipo		TCD 4.1 L4	TCD 4.1 L4	D 914	D 914	D 914	D 914	D 914	D 914		
Disposición / cantidad de cilindros		R 4	R 4	R 4	R 4	R 4	R 4	R 4	R 4		
Cilindrada	cm <sup>3</sup>	4038	4038	3621	3621	3621	3621	3621	3621		
Potencia con 2.300 rpm (ECE R 120) <sup>1</sup>	kW/CV	115/156	115/156	105 / 142	105 / 142	105 / 142	105 / 142	105 / 142	105 / 142		
Par motor máximo con 1600 rpm	Nm	609	609	550	550	550	550	550	550		
Tratamiento posterior de los gases de escape Stage V					SCR / DOC-	DPF					
Tratamiento posterior de los gases de escape Stage IIIA (Tier 3)					sin SCR / DOC	C-DPF					
Sistema hidráulico de trabajo VP											
Bomba LS, válvulas LUDV	l/bar		máx. 187/270 <sup>2</sup>		160/270 <sup>3</sup>	160/270 <sup>3</sup>	160/240 <sup>3</sup>	160/2703	160/240 <sup>3</sup>		
Distribuidor hidráulico			(de serie), 5 canal			,	e serie), 5 cana				
Descarga de la presión, tercer circuito de mando		0	0	0	0	0	0	0	0		
Propulsión VP		VADIDOWED	VADIDOWED	VARIPOWER			VADIDOWED O				
hidrostática		VARIPOWER PLUS	VARIPOWER PLUS				VARIPOWER 2				
Rangos de avance <sup>4</sup>	km/h	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>	0-15/0-30/ 0-40 <sup>5</sup>		
Velocidad final máx. <sup>6</sup>	km/h	30/40 <sup>1</sup>	30/40 <sup>1</sup>	30/40 <sup>1</sup>	30/40 <sup>1</sup>	30/40 <sup>1</sup>	30/40 <sup>1</sup>	30/40 <sup>1</sup>	30/40 <sup>1</sup>		
Instalación hidráulica TREND	I/bor	_			100/070	100/070	106/040	100/070	106/040		
Bomba de engranajes y válvulas estranguladoras	l/bar		_	_	106/270	106/270	106/240	106/270	106/240		
Propulsión	Tipo/Vmax	-	-	-			Hidrostato/30				
Capacidad del depósito Depósito de combustible	1	190	190	190	150	150	150	150	150		
Depósito de combustible  Depósito de urea	1	20	20	10	10	10	10	10	10		
Depósito de aceite hidráulico		260	230	230	140	140	140	140	140		
Ejes	I	200	230	230	140	140	140	140	140		
Eje delantero											
Bloqueo del diferencial delante		Dife	erencial blocante 1	100%		Diferer	icial autoblocan	te 45%			
Tope de la dirección	0	40	40	40	35	35	35	35	35		
Compensación del nivel + / –	0	8	_	_	_	_	_	8	_		
Eie trasero											
Ángulo de oscilación	0		10				11				
Freno de servicio											
Construcción		Freno de disco	os hidráulico accio (cerrado, húmedo	Freno de discos hidráulico accionado con el pie (cerrado, húmedo)							
Lugar de montaje		E	je delantero y tras	sero	Eje delantero						
Freno de estacionamiento											
Construcción			nultidisco electrol		Freno multidisco electrohidráulico						
Lugar de montaje		Retenedor elástico en el eje delantero Retenedor elástico en el eje delantero						je delantero			
Cabina del operario Cabina			Cahina co	errada con suspen	ción aláctica v	octructura DO	DC/ENDC into a	ada			
Asiento del operario				-	-		_				
Ventilación		Asiento amortiguado del operario, ajustable de forma múltiple, con cinturón de seguridad									
Calefacción		Ventilador de tres niveles con aspiración de aire fresco y filtración									
Vibración de la mano y el brazo conforme a	m/s²	Calefacción de agua caliente < 2,5									
ISO 5349-1:2001 Vibración de cuerpo completo ISO/TR 25398	m/s²	0,19 - 0,71									
Nivel de intensidad acústica en la cabina	dB(A)				79						
conforme a DIN EN 1459-1:2018-02 Pesos	aby y				10						
Peso en vacío	kg	11700	10600	8995	7640	7420	7510	8230	7585		
Peso máximo total permitido	kg	13000	13000	12000	8600	8600	8600	8600	8600		
	J										

● de serie ○ opcional □ disponible — no disponible

SCORPION	960	756	746	741	736	635	1033	73	32
SMART LOADING / competencia e	lectrónica								
Recogida del cazo	0	0	0	0	0	0	0	0	
DYNAMIC POWER	0	0	0	-	-	_	_	_	
Control de precisión del sistema hidráulico de trabajo	0	0	0	-	-	-	-	-	
TELEMATICS	0	0	0	0	0	0	0	0	
Función de sacudida del cilindro de vuelco	•	•	•	-	-	-	-	-	
Alimentación automática	0	0	0	_	_	_	_	_	
SCORPION				960 756	746	741 73	66 635	1033	732
SCORPION Tamaño de neumáticos				960 756 Anchura del vehío		741 73	635	1033	732
Tamaño de neumáticos							6 635 42 2,42	1033	732
<b>Tamaño de neumáticos</b> 405/70 R 20 Mitas MPT01			m	Anchura del vehío	culo <sup>7</sup>	2,42 2,			
<b>Tamaño de neumáticos</b> 405/70 R 20 Mitas MPT01 405/70 R 24 Mitas MPT01		-	m m	Anchura del vehío – –	culo <sup>7</sup>	2,42 2, 2,38 2,	42 2,42	2,42	2,42
<b>Tamaño de neumáticos</b> 405/70 R 20 Mitas MPT01 405/70 R 24 Mitas MPT01 405/70 R 24 Mitas MPT04			m m m	Anchura del vehío – – – –	culo <sup>7</sup> - -	2,42 2, 2,38 2,	42 2,42 38 2,38	2,42 2,38	2,42 2,38
<b>Tamaño de neumáticos</b> 405/70 R 20 Mitas MPT01 405/70 R 24 Mitas MPT01 405/70 R 24 Mitas MPT04 440/80 R 24 Michelin PowerCL			m m m	Anchura del vehío  	culo <sup>7</sup> - - -	2,42 2, 2,38 2, 2,39 2, 	42 2,42 38 2,38 39 2,39	2,42 2,38 2,39	2,42 2,38 2,39
SCORPION Tamaño de neumáticos 405/70 R 20 Mitas MPT01 405/70 R 24 Mitas MPT01 405/70 R 24 Mitas MPT04 440/80 R 24 Michelin PowerCL 460/70 R 24 Alliance A580 460/70 R 24 Firestone 159 Durafoci	e Utility		m m m m	Anchura del vehío   2,50 2,50	culo <sup>7</sup> 2,50	2,42 2, 2,38 2, 2,39 2,  2,39 2,	42 2,42 38 2,38 39 2,39 -	2,42 2,38 2,39	2,42 2,38 2,39

2.52

2,52

2,52

2,53

2,52

2,52

2,53

2,52

2,52

2,51

m 2,51

2,39

2,43 2,43

2,52 2,42 2,42 -

2,51 2,42 2,42 -

m – 2,53 2,53 2,44 2,44 – – –

m 2,54 2,54 - - - -

2,43 2,43 2,43

460/70 R 24 Michelin Bibload

480/80 R 26 Michelin XMCL 480/80 R 26 Michelin Bibload 500/70 R 24 Allaince Multiuse 500/70 R 24 Alliance A580

460/70 R 24 Michelin Crossgrip

500/70 R 24 Firestone 159 Duraforce

500/70 R 24 Michelin 164 A8 XMCL

500/70 R 24 Michelin Bibload

500/70 R 24 Vredestein Endurion

500/70 R 24 Nokian TRI2

600/55 R 26.5 Alliance I-3

CLAAS se esfuerza continuamente en adaptar todos sus productos a las necesidades prácticas. Por lo tanto, queda reservado el derecho a modificaciones. Las indicaciones y las imágenes deben ser consideradas aproximadas y pueden contener equipos especiales que no forman parte del suministro de serie. Este catálogo ha sido impreso para su difusión mundial. Referente al equipamiento técnico, tenga por favor en cuenta la lista de precios de su distribuidor oficial CLAAS. Para las fotos se han retirado parcialmente dispositivos de protección. Esto se ha hecho exclusivamente para mostrar mejor la función, y no puede hacerse en ningún caso por cuenta propia con el fin de evitar peligros. Al respecto, se hace referencia a las indicaciones en el manual de instrucciones.

Todas las indicaciones técnicas sobre motores están basadas siempre en la normativa europea para la regulación de las emisiones: Stage. La indicación de la normativa Tier en esta documentación tiene exclusivamente fines informativos para un mejor entendimiento. Un permiso de circulación para regiones en las que la regulación de las emisiones está regulada por Tier no puede ser derivado de ello.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Equivale ISO 14396

Ya con 2.200 rpm
 Ya con 1.900 rpm

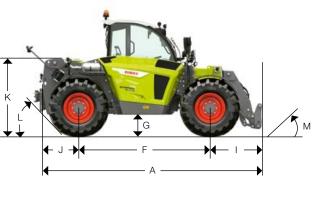
<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Con una máx. velocidad punta de 30 km/h, en combinación con la propulsión VARIPOWER PLUS / VARIPOWER, el rango de conducción tortuga es de 0-22 km/h. <sup>5</sup> Todos los modelos VARIPOWER también están disponibles como variante de 30 km/h.

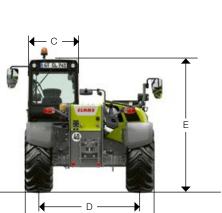
<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Todos los modelos están disponibles, independientemente del equipamiento de la caja de cambios, como versión de 20 km/h

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Por encima de los neumáticos

SCORPION			960	756	746	741	736	635	1033	732
Medidas										
Α	Longitud incl. portaherramientas	mm	5760	5030	5002	4752	4752	4452	4950	4752
В	Anchura total (sin espejos)	mm	2521 <sup>1</sup>	2521 <sup>1</sup>	2514 <sup>1</sup>	2380 <sup>1</sup>	2380 <sup>1</sup>	2380 <sup>1</sup>	2380 <sup>1</sup>	2380 <sup>1</sup>
C	Anchura de la cabina (exterior)	mm	969	969	969	941	941	941	941	941
D	Ancho de vía	mm	1950- 2040 <sup>2</sup>	1950- 2040 <sup>2</sup>	1950- 2040 <sup>2</sup>	1920	1920	1920	1920	1920
E	Altura total (sin luz omnidireccional)	mm	2622	2590	2590	2465	2465	2465	2465	2465
F	Distancia entre ejes, central	mm	3150	2950	2950	2850	2850	2750	2850	2750
G	Distancia libre al suelo	mm	438	410	410	405	405	405	405	405
Н	Radio de giro por encima de las ruedas <sup>3</sup>	mm	4090	3902	3833	3906	3906	3812	3906	3812
I	Distancia del centro de la rueda delantera a la parte delantera del portaherramientas	mm	2610	2080	2052	2287	2287	2287	2485	2287
J	Saliente trasero (sin enganche para remolque)	mm	1217	1019	977	784	784	784	784	784
K	Altura hasta el punto de articulación del brazo telescópico en el chasis	mm	1848	1693	1693	1530	1530	1530	1530	1530
L	Ángulo de aproximación trasero	0	29	32	32	46	46	46	46	46
M	Ángulo de recogida horquilla de palés abajo	0	20	20	20	13	13	13	12	13
N	Ángulo de descarga horquilla de palés arriba	0	64,0	66,4	66,4	44,0	44,0	44,0	20,0	44,0
	Ángulo total de giro del portaherramientas	0	152	152	152	150	150	150	126	150

<sup>1 460/70</sup> R 24











CLAAS KGaA mbH Mühlenwinkel 1 33428 Harsewinkel Deutschland Tel. +49 5247 12-0 claas.com

HRC / LRC / 410014000323 KK LC 0323

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> También puede depender de los neumáticos correspondientes

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Valor teórico, radio de giro varía dependiendo de los neumáticos